



KATHOLISCHE UNIVERSITÄT
EICHSTÄTT-INGOLSTADT



30 Jahre
años

Zentralinstitut für Lateinamerikastudien
Centro de Estudios Latinoamericanos

| | | |
|-------------------------------|----|--|
| Vorwort | 3 | <i>Prólogo</i> |
| Grußworte | 6 | <i>Palabras de bienvenida</i> |
| Gründung des ZILAS | 8 | <i>Fundación del ZILAS</i> |
| Forschung | 12 | <i>Investigación</i> |
| Tagungen | 13 | <i>Congresos</i> |
| Publikationen | 16 | <i>Publicaciones</i> |
| Perspektiven | 17 | <i>Perspectivas</i> |
| Lehre | 18 | <i>Docencia</i> |
| Studieren in Eichstätt | 18 | <i>Estudiar en Eichstätt</i> |
| Exkursionen | 22 | <i>Excursiones</i> |
| Engagement und Transfer | 24 | <i>Compromiso y transferencia</i> |
| Workshops und Fortbildungen | 24 | <i>Talleres y cursos de formación continua</i> |
| Vortragsreihe | 26 | <i>Ciclo de conferencias</i> |
| Cine Latino | 28 | <i>Cine Latino</i> |
| Partnerschaften und Netzwerke | 29 | <i>Convenios y redes</i> |
| Direktoren | 31 | <i>Directores</i> |
| Mitglieder | 32 | <i>Miembros</i> |
| Karrieren | 34 | <i>Carreras</i> |

Impressum

Herausgeber *Edición*
 Redaktion *Redacción*
 Produktion *Producción*
 Titelbild *Imagen de portada*

Página legal

Die Direktoren des ZILAS *Los directores del ZILAS*
 Christiane Hoth M.A., KU Eichstätt-Ingolstadt
 Dr. Christian Klenk, KU Eichstätt-Ingolstadt
 Das Wandgemälde zeigt eine junge indígena Frau,
 die den Frieden fordert. Das Foto wurde von Thomas Fischer
 im März 2016 in Bogotá aufgenommen.
El mural muestra una joven indígena exigiendo la paz.
La foto fue tomada por Thomas Fischer en Bogotá
en marzo de 2016.

Das 1986 gegründete Zentralinstitut für Lateinamerikastudien, kurz ZILAS, stellt die älteste Einrichtung dieser Art an der Katholischen Universität Eichstätt-Ingolstadt dar. Die Leitung des ZILAS setzt sich seit seiner Gründung aus zwei Direktoren zusammen. Geschäftsführende Direktoren waren Prof. Dr. Karl Kohut, der maßgeblich an der Gründung des ZILAS beteiligt war, Prof. Dr. Hans-Joachim König und Prof. Dr. Christian Wehr. Als derzeit amtierende Direktoren blicken wir mit Stolz auf 30 Jahre ZILAS zurück. Mit dieser Jubiläums-Broschüre versuchen wir, Aspekte der Geschichte unseres Instituts in die Gegenwart zu holen.

Die Hauptaufgabe des ZILAS besteht darin, Forschungsvorhaben mit Bezug zu Lateinamerika zu organisieren sowie Studienangebote zu konzipieren, Tagungen zu veranstalten und Publikationen zu fördern. Seit drei Jahrzehnten trägt das ZILAS damit zu einem besseren Verständnis zentraler gesellschaftlicher Prozesse und kultureller Besonderheiten Lateinamerikas in Deutschland und Europa bei. In den drei Dekaden seines Bestehens wurden vom ZILAS ausgehend eine Vielzahl an Tagungen und Kongressen abgehalten und Tagungsbände herausgegeben, darunter zwei vom ZILAS gegründeten Reihen. Zudem haben drittmittelfinanzierte Forschungsprojekte,

El Centro de Estudios Latinoamericanos, que recibió el nombre de ZILAS al ser fundado en 1986, es el más antiguo de los tres departamentos organizados en forma de instituto central de la Universidad Católica de Eichstätt-Ingolstadt. Desde su fundación hasta la actualidad, la dirección del ZILAS corre a cargo de dos directores. Los directores del ZILAS han sido el profesor Dr. Karl Kohut, que desempeñó un papel esencial en la fundación, y los profesores Dr. Hans-Joachim König y Dr. Christian Wehr. Nosotros, los actuales directores, vemos con orgullo la trayectoria de los 30 años de existencia del ZILAS. Con este folleto queremos hacer presentes algunos aspectos de la historia del centro.

La tarea principal del ZILAS consiste en organizar proyectos científicos relacionados con América Latina, ofrecer programas de estudios, celebrar congresos y publicar textos especializados. De esta manera, el ZILAS viene contribuyendo desde hace tres décadas a una mejor comprensión en Alemania y en Europa de los procesos fundamentales y de los fenómenos culturales de las sociedades latinoamericanas. Durante las tres décadas de existencia del ZILAS se han organizado un gran número de congresos y se han llevado a cabo docenas de publicaciones, realizadas en buena parte en el marco de dos series propias, fundadas desde el ZILAS. Además, los proyectos de investigación financiados

Lehrangebote, ein eigener interdisziplinärer Bachelorstudiengang sowie Ausstellungen, Exkursionen, Workshops, Fortbildungen und diverse Service-Leistungen das ZILAS zu einer national und international sichtbaren und renommierten Einrichtung gemacht.

Viele frühere Mitarbeiter, Doktoranden und Habilitanden am ZILAS sind mittlerweile selbst Inhaber von Lehrstühlen oder Professuren anderer Universitäten. Das ZILAS strahlt in die Forschungslandschaft aus, es macht die Katholische Universität in Deutschland sichtbar. Es ist die einzige zentrale universitäre Einrichtung mit einem solchen Profil in Bayern – ja im süddeutschen Raum. Die Mitglieder des ZILAS haben die lateinamerikanistische Forschung in Deutschland seit seiner Gründung mitgeprägt. Die mehr als 30 Partnerschaften mit lateinamerikanischen Universitäten und die vielen Netzwerke und Kontakte in der Region zeugen von einer engen Kooperation in Forschung und Lehre.

Gerade einer katholischen Universität bietet der Lateinamerikaschwerpunkt die Chance, sich mit den wirtschaftlichen, politischen und kulturellen Beziehungen und Verflechtungen zwischen Europa und Lateinamerika zu befassen. Das wissenschaftliche und öffentliche Interesse hierzulande zu wecken, ist und bleibt nicht zuletzt vor dem Hintergrund der Globalisierung ein wesentliches Ziel.

Als amtierende Direktoren bemühen wir uns darum, die Eichstätter Lateinamerikaforschung weiter voranzubringen. Ein besonderes Anliegen ist uns die Förderung des wissenschaftlichen Nachwuchses durch die Einrichtung eines Masterprogramms und eines Graduiertenkollegs.

por terceros, la oferta de estudios, un programa propio interdisciplinar de B.A., así como las exposiciones, excursiones, talleres, cursos de formación continua y la prestación de diversos servicios, han convertido al ZILAS en una institución de renombre y prestigio a nivel nacional e internacional.

Muchos de los colaboradores científicos, doctorandos y postdoctorados del ZILAS son hoy en día catedráticos titulares en otras universidades. De este modo, el ZILAS repercute en el escenario científico y contribuye al prestigio de la Universidad Católica en Alemania. Además, es la única institución universitaria de este tipo en toda Baviera y en el sur de Alemania. Los miembros del ZILAS han dejado su huella en la investigación sobre América Latina en Alemania durante los últimos 30 años. Los más de 30 convenios con otras universidades, así como los múltiples contactos y colaboraciones en la región son prueba de una estrecha cooperación de investigación y docencia.

La especialización en estudios latinoamericanos brinda la oportunidad, precisamente en una Universidad Católica, de tratar las complejas relaciones políticas, económicas y culturales que entrelazan y vinculan a esta región con Europa. Avivar en nuestro contexto el interés científico y público por Latinoamérica es y sigue siendo un objetivo esencial, sobre todo teniendo en cuenta el fenómeno de la globalización.

Como directores nos esforzamos por promover el progreso de la investigación sobre América Latina en Eichstätt. Es de vital importancia para nosotros la formación de jóvenes científicos por medio de una maestría especializada y un colegio de graduados.

Die Unterstützung von Bildungsprojekten steht ebenso auf der Agenda wie die Konsolidierung verschiedener Forschungscluster. Bedeutend wird in Zukunft der gesamtuniversitäre Schwerpunkt „Flucht und Migration“ sein. Auf diesem Gebiet sind auch aus dem ZILAS erste Projektvorschläge lanciert worden. Lateinamerika ist seit Jahrhunderten über Migrationsprozesse mit Europa verbunden. Lateinamerika ist ferner Schauplatz von Immigration und Emigration, von transkulturellem Wandel und hybriden Kulturen, von Deportation, Flucht und Vertreibung. Von lateinamerikanischen Erfahrungen können auch europäische Gesellschaften lernen.

Die Einbindung des ZILAS in die Forschungsschwerpunkte der KU ist uns als Direktoren des Instituts ein wesentliches Anliegen.

Prof. Dr. Thomas Fischer
Prof. Dr. Roland Schmidt-Riese

El apoyo a proyectos de educación forma parte de nuestro proyecto, al igual que la consolidación de diversos grupos de investigación. En el futuro, temas como “desplazamiento y migración” se convertirán en puntos centrales de estudio en la universidad. El ZILAS ya ha formulado propuestas de investigación en esta área. Durante siglos, América Latina ha estado conectada con Europa a través de diversos procesos migratorios. Además, es escenario de procesos de inmigración y emigración, cambios transculturales y culturas híbridas, deportación, huida y desalojo. Las sociedades europeas podrían aprender de estas experiencias.

La inserción del ZILAS en las tareas investigadoras más importantes de la Universidad Católica representa para nosotros, como directores del centro, un cometido esencial.

Prof. Dr. Thomas Fischer
Prof. Dr. Roland Schmidt-Riese



International House
der KU am Marktplatz
in Eichstätt – Sitz des
ZILAS

International House
de la KU en la plaza
principal en Eichstätt –
sede del ZILAS

Grußworte

Palabras de bienvenida

Foto: KU



Prof. Dr. Gabriele Gien,
Präsidentin der
Katholischen
Universität
Eichstätt-Ingolstadt

Im Sommer 1986 nahm das Zentralinstitut für Lateinamerikastudien an der KU seine Arbeit auf. Nun ist es seit 30 Jahren ein fester Bestandteil unserer Universität. Forschung und Lehre, aber auch Serviceleistungen und ein umfassendes Netzwerk an Partnerschaften und Kontakten sind zentrale Säulen dieser interdisziplinären Einrichtung. Auf meiner Reise durch Kolumbien und Peru unter Leitung von Staatssekretär Bernd Sibler und dem Bayerischen Hochschulzentrum für Lateinamerika (BAYLAT) im März 2016 habe ich selbst einen Eindruck davon bekommen, welchen Namen sich das ZILAS dort im Laufe der Zeit erwerben konnte.

Aus Sicht der Hochschulleitung ist das Zentralinstitut daher im Kontext der Profilbildung unserer Universität von großer Bedeutung. Als Präsidentin der KU möchte ich dem ZILAS im Namen der ganzen Katholischen Universität Eichstätt-Ingolstadt zu seinem Jubiläum meinen Glückwunsch übermitteln und mich zugleich bei allen Mitgliedern des ZILAS für ihre Arbeit bedanken. Auch künftig wollen wir gemeinsam die vielen Netzwerke und Kontakte mit Lateinamerika pflegen und ausbauen. Ich lade alle Mitwirkenden dazu ein, diesen Weg weiter zu beschreiten.

Prof. Dr. Gabriele Gien
Präsidentin

En verano de 1986 el Instituto Central de Estudios Latinoamericanos inició su labor en la KU. Hoy día es, desde hace 30 años, un componente fijo de nuestra universidad. La investigación y la docencia, así como las prestaciones de servicios y una extensa red de acuerdos de cooperación y de contactos, son los pilares fundamentales de esta institución interdisciplinaria. En marzo de 2016, durante mi viaje por Colombia y Perú dirigido por el Sr. Bernd Sibler, Secretario de Estado, y por el Centro Universitario de Baviera para América Latina (BAYLAT), tuve ocasión de constatar en primera persona el renombre que el ZILAS se ha ido ganando allí a lo largo de los años.

Por este motivo, la dirección de la universidad considera que el centro juega un papel de gran importancia para la imagen de nuestra universidad. Como presidenta de la KU y en nombre de toda la Universidad Católica de Eichstätt-Ingolstadt, quisiera expresar mis felicitaciones al ZILAS por su trigésimo aniversario, así como mi agradecimiento a todos los miembros del ZILAS por su labor. También en el futuro queremos seguir manteniendo y ampliando los numerosos contactos y conexiones con América Latina. Invito a todos los colaboradores y amigos del ZILAS a seguir por este camino.

Prof. Dra. Gabriele Gien
Presidenta

Realizaron la labor de desunir nuestras manos / Y apesar de ser hermanos, nos miramos con temor / Cuando pasaron los años, se acumularon rencores / Se olvidaran los amores, pareciamos extraños.

Pablo Milanés, Canción por la unidad de Latino America

Einer der größten Beiträge des ZILAS ist die vergleichende Perspektive. Durch eben diese zeigen seine Forschenden uns Lateinamerikanern, unsere Besonderheiten als Teil einer größeren, gemeinsamen Geschichte zu sehen, die einen Großteil des amerikanischen Kontinents einschließt – von Mexiko bis nach Patagonien. Wie das Zitat aus dem Lied von Pablo Milanés deutlich macht, gehorchten die Fragmentierung und die Distanzierung der Völker und Kulturen Lateinamerikas einer Strategie der Kolonialisierung.

Es ist dieser umfassende Blick, der besonders in den Seminaren der Professoren Roland Schmidt-Riese, Thomas Fischer und Christian Wehr hervortrat, die an der von der KU und der Universidade Federal de Goiás errichteten Partnerschaft UNIBRAL teilnehmen. Auf der anderen Seite sorgt der im ZILAS gepflegte Ansatz einer interkulturellen Kommunikation für die Etablierung eines Dialogs mit den brasilianischen Forschern, die der KU eine interne Perspektive für die Interpretation Lateinamerikas bieten, die dazu beiträgt, die oftmals als Folge von gegenseitiger Fremdheit entstandenen Vorurteile und Missverständnisse zu beseitigen. Bemerkenswert ist, dass sich das ZILAS – ein europäisches Forschungszentrum – sehr offen für eine Sensibilität und Epistemologie zeigt, die den Lateinamerikanern eigen ist, die nach einer neuen dekolonisierten Denkweise suchen.

Glückwünsche an das ZILAS im Zustand seiner intellektuellen Reife. Möge es noch lange bestehen bleiben!

Prof. Dr. Sebastião Rios

Uma das grandes contribuições do ZILAS é a perspectiva comparada. Por meio dela, seus pesquisadores muitas vezes ensinam a nós, latino-americanos, a ver nossas peculiaridades como parte de uma história maior, comum, que abrange boa parte do continente americano – do México à Patagônia. Como a passagem da canção de Pablo Milanés enfatiza, a fragmentação e o distanciamento dos povos e das culturas na América Latina obedeceu a uma estratégia da colonização.

E essa visão de conjunto se fez presente nos cursos ministrados aqui pelos professores Roland Schmidt-Riese, Thomas Fischer e Christian Wehr, entre outros, que participam do convênio UNIBRAL estabelecido entre a KU e a Universidade Federal de Goiás. Por outro lado, o viés da comunicação intercultural presente no ZILAS estabelece uma linha de diálogo com os pesquisadores daqui que levam à KU uma perspectiva interna de interpretação da América Latina, ajudando a suplantar preconceitos e eventuais desentendimentos muitas vezes frutos do desconhecimento recíproco. E aqui cabe notar que o ZILAS – um centro de estudo europeu – se mostra aberto a uma sensibilidade e a uma epistemologia própria dos latino-americanos, que buscam um novo pensamento, descolonizado.

Parabéns ao ZILAS em sua maturidade intelectual. Que tenha vida longa!

Prof. Dr. Sebastião Rios

Foto: Sebastião Rios



Prof. Dr. Sebastião Rios, Universidade Federal de Goiás (Brasilien)

Gründung des ZILAS



ZILAS

Zentralinstitut für
Lateinamerika Studien

Das erste Logo des ZILAS
El primer logo del ZILAS

Aus einem Schreiben an alle Professorinnen und Professoren im Oktober 1985 geht hervor, dass „der Stiftungsrat [...] auf seiner Sitzung vom 4. Oktober 1985 die Gründung eines Lateinamerika-Instituts in Form eines Zentralinstituts an der Universität beschlossen“¹ hatte. Anfangs gehörten elf Professoren verschiedener Disziplinen zu den Gründungsmitgliedern des ZILAS, die einem Aufruf des damaligen Präsidenten Prof. Dr. Nikolaus Lobkowicz gefolgt waren, Mitglieder des neuen Zentralinstituts zu werden.² Die Hauptaufgabe des Instituts sollte es sein, Forschungsvorhaben zu organisieren, Studienangebote zu konzipieren, Tagungen abzuhalten und Publikationen zu fördern.³ So wurde das Institut unter Gründungsdirektor Prof. Dr. Karl Kohut keiner bestimmten Fakultät zugeordnet, sondern als zentrale Einrichtung konzipiert. Im Dezember 1985 wurde Professor Kohut vorbehaltlich vom Stiftungsrat zum Direktor ernannt.

Im Sommer 1986 nahm das ZILAS schließlich seine Arbeit auf. Zum Wintersemester 1986 vertrat Prof. Dr. Hans-Joachim König die Geschichte Lateinamerikas, der neben der lateinamerikabezogenen Literaturwissenschaft ab

Fundación del ZILAS

De una carta de octubre de 1985 dirigida a todos los profesores y profesoras se desprende que “el Consejo Directivo de la Fundación [...] establece la creación de un instituto sobre América Latina en forma de instituto central de la universidad”. Al principio, los miembros fundadores del ZILAS eran once profesores de diferentes disciplinas, que habían acudido a la llamada del entonces presidente, el Prof. Dr. Nikolaus Lobkowicz, a ser miembros del nuevo centro. La tarea principal del centro debía ser organizar proyectos de investigación, diseñar ofertas de estudios, celebrar congresos y fomentar publicaciones. Así, el Prof. Dr. Karl Kohut pasó a ser el director-fundador del instituto, que no fue asignado a ninguna facultad concreta, sino que fue ideado como organismo central. En diciembre de 1985 el profesor Kohut fue nombrado director por el Consejo Directivo de la Fundación bajo ciertas restricciones.

El ZILAS comenzó a trabajar por fin en el verano de 1986. En el semestre de invierno del 1986 la Historia de América Latina estuvo representada en la persona del Prof. Dr. Hans-Joachim König y a partir del año 1988 le fue otorgada una cátedra para convertirse en componente importante de la especialidad de “Latinoamérica” en la KU, junto a la Literatura Latinoamericana. A partir de este momento el ZILAS fue dirigido por estos dos profesores como directores. En cuanto a disciplinas se

1988 ein Lehrstuhl als wichtiger Bestandteil des Schwerpunkts „Lateinamerika“ an der KU zugewiesen wurde. Fortan wurde das ZILAS von diesen zwei Professoren als Direktoren geleitet. Es kamen die lateinamerikabezogene Politikwissenschaft, die Geographie und die Sprachwissenschaft als Disziplinen hinzu. Den Professoren Kohut und König folgten der Literaturwissenschaftler Prof. Dr. Christian Wehr und der Historiker Prof. Dr. Thomas Fischer als Direktoren nach. Seit Sommersemester 2016 wird das ZILAS von Prof. Dr. Thomas Fischer und Prof. Dr. Roland Schmidt-Riese (Romanische Sprachwissenschaft) geleitet. Dem Institut können seit 30 Jahren Mitglieder angehören, die Lateinamerika in Forschung und Lehre miteinbeziehen. Sie sind vorrangig in den Disziplinen Geographie, Geschichte, Politikwissenschaft, Linguistik und Literaturwissenschaft zu Hause. In der Folge konnte das ZILAS seine Präsenz in der Lateinamerikaforschung unter Beweis stellen: Zahlreiche nationale und internationale Kongresse brachten immer wieder Forschende an die Altmühl. Eigene Publikationsreihen, über 30 Abkommen mit lateinamerikanischen Partnern, drittmitfinanzierte Forschungsprojekte sowie das Angebot an Workshops und Fortbildungen sind nur einige Beispiele, die das Besondere dieses Schwerpunkts für die KU aufzeigen.

1 Universitätsarchiv, 140. Senatssitzung, 27. November 1985, Anlage zum Protokoll.

2 Universitätsarchiv, Schreiben von Prof. Dr. Nikolaus Lobkowicz an die Professoren der KU Eichstätt, 17. Oktober 1985.

3 Vgl. Universitätsarchiv, 140. Senatssitzung, 27. November 1985, Top 10; Top 11.

añadieron las Ciencias Políticas, la Geografía y la Lingüística aplicadas a América Latina. A los profesores Kohut y König les sucedieron en el puesto de directores el Prof. Dr. Christian Wehr, profesor de Literatura, y el Prof. Dr. Thomas Fischer, profesor de Historia. A partir del semestre de verano de 2016 los directores del ZILAS son el Prof. Dr. Thomas Fischer y el Prof. Dr. Roland Schmidt-Riese (Lingüística Románica). Desde hace 30 años pueden ser miembros del centro las personas que integran América Latina en sus investigaciones o docencia y son principalmente de las disciplinas de Geografía, Historia, Ciencias Políticas como Lingüísticas y Literarias.

El ZILAS ha podido demostrar sucesivamente su presencia en la investigación sobre América Latina. Numerosos congresos nacionales e internacionales han acercado continuamente a los investigadores al río Altmühl. Series propias, más de 30 convenios con colaboradores latinoamericanos, proyectos de investigación financiados por terceros, así como la oferta de talleres y cursos de formación continua son solo algunos ejemplos que ponen de manifiesto lo extraordinario de esta especialidad para la KU.

Foto: KU-Archiv



Das ZILAS-Team
(2000)

El equipo del ZILAS
(2000)

Von links nach rechts
de izquierda a
derecha

Hans-Joachim König,
Konrad Tyrakowski,
Ingrid Adam,
Sonja Steckbauer,
Karl Kohut, Karl-Dieter
Hoffmann, Carmen
Arellano Hoffmann,
Alexius Bucher

Gründung des ZILAS

La fundación del ZILAS

Foto: KU-Archiv



Prof. Dr. Karl Kohut

Die Geschichte des Lateinamerika-Instituts begann nur wenige Jahre nach der Gründung der KU im Jahr 1980. Im Gutachten des Wissenschaftsrats zur geplanten Gründung der Universität stand unter anderem, dass sie dazu prädestiniert sei, den „katholischen“ Kontinent Lateinamerika zu einem Schwerpunkt in Forschung und Lehre zu machen. Dies könnte ein Alleinstellungsmerkmal sein. Die Universitätsspitze – Präsident Rudolf Mosis und Kanzler Carl-Heinz Jacob – hatten sich dies zu eigen gemacht. Sie waren von Anfang an entschiedene Förderer des Projekts. Hinzu kam, dass sie – wie zahlreiche Professoren – vom Aufbruchsgespräch des Zweiten Vatikanischen Konzils beseelt waren. Die Theologie der Befreiung war Ausdruck dieses neuen kirchlichen Geistes. So die Situation, die ich nach meiner Ernennung zum ordentlichen Professor der KU am 1. August 1982 vorfand.

Der Enthusiasmus der Universitätsspitze wurde nicht von allen Professoren geteilt. Ein Zentralinstitut war etwas Neues, und viele hegten den Verdacht, dass damit ein Fach, die Romanistik, eine Sonderrolle erhalten würde. Nicht weniger problematisch war der Umstand, dass es an der Universität kaum Lateinamerika-Kompetenz gab. Deshalb war unter den Professoren öfter die Frage zu hören: Warum ein Lateinamerika-Institut? War das nicht absurd? Um die Basis

La historia del Centro de Estudios Latinoamericanos comenzó pocos años después de la fundación de la Universidad Católica en 1980. Refiriéndose al plan para fundar la universidad, en el informe del Consejo Científico se dijo, entre otras cosas, que esta estaba predestinada a hacer de América Latina, el continente “católico”, un enfoque investigativo y educativo. Dicho enfoque podría ser una marca distintiva. Las directivas de la universidad – el Presidente Rudolf Mosis y el Canciller Carl-Heinz Jacob – se apropiaron de esta tarea. Desde el principio ellos fueron promotores decididos del proyecto. Además, como muchos profesores, también fueron inspirados por el despertar del espíritu del Concilio Vaticano II. La teología de la liberación fue una expresión de este nuevo ánimo eclesial. Esta fue la situación que encontré después de mi nombramiento como catedrático titular de la universidad el 1 de agosto de 1982.

El entusiasmo de las directivas de la universidad no fue compartido por todos los profesores. Un instituto como el centro era algo nuevo y muchos guardaron la sospecha de que con ello una disciplina, la filología románica, obtendría un papel especial. No menos problemático era el hecho de que casi no había ningún conocimiento sobre América Latina en la universidad. Por lo tanto, muchas veces se escuchaban profesores preguntando: ¿Por qué un Centro de Estudios Latinoamericanos? ¿No era algo

zu erweitern, erhielt die vorbereitende Senatskommission die Bezeichnung „Dritte Welt/Lateinamerika“, zu deren Vorsitzendem ich gewählt wurde. Die thematische Ausweitung erlaubte die Mitarbeit mehrerer Kollegen vor allem aus dem sozialen Bereich. Allerdings war mit der thematischen Ausweitung die Gefahr verbunden, dass das geplante Institut auf die Entwicklungspolitik festgelegt würde, und es brauchte viel Überzeugungskraft, die wissenschaftliche Erforschung Lateinamerikas als Ziel festzuschreiben.

In diese Zeit fiel die größte Krise der jungen Universität. Präsident Rudolf Mosis trat am 18. Oktober 1983 zurück, weil er die Autonomie der Universität nicht mehr gewährleistet sah. Unter den Professoren bildeten sich verschiedene Lager, der Ton wurde polemisch. Nach turbulenten Monaten wurde Nikolaus Lobkowitz, der vorher Präsident der Universität München gewesen war, am 18. Februar 1983 zum Präsidenten gewählt. Allmählich gelang es ihm, die aufgewühlte Stimmung zu beruhigen.

Der neue Präsident war dem Projekt gegenüber ausgesprochen skeptisch, da er es zu sehr auf der Linie der Theologie der Befreiung sah. Er änderte jedoch bald seine Meinung und wurde wie sein Vorgänger zu einem entschiedenen Förderer des Projekts. Am 4. Oktober 1985 beschloss der Stiftungsrat die Gründung des Zentralinstituts für Lateinamerika-Studien, am 19. Dezember wurde ich für drei Jahre in die Leitung berufen. Für die endgültige Gründung des Instituts war die Errichtung des Lehrstuhls für Geschichte Lateinamerikas entscheidend, weil damit zur Literaturwissenschaft die Geschichte als zweite wissenschaftliche Disziplin hinzukam. Hans-Joachim König wurde berufen, und im Juli 1990 wurden wir beide zu Direktoren des Instituts ernannt. Als dritte Disziplin war die Politologie bereits etabliert, die von Karl-Dieter Hoffmann als Geschäftsführer des Instituts vertreten wurde.

So weit in dünnen Worten die Vorgeschichte des Lateinamerika-Instituts. Das war aber nur der Ausgangspunkt der eigentlichen Geschichte, die jetzt erst begann.

Prof. Dr. Karl Kohut

absurdo? Para ampliar la base, la Comisión preparatoria del Senado recibió el nombre de “Tercer Mundo/América Latina”, cuyo presidente elegido fui yo. La expansión temática permitió la participación de varios colegas, en especial los de las Ciencias Sociales. Sin embargo, con dicha expansión temática estaba el riesgo de que el centro propuesto se enfocara en la política de desarrollo y se necesitó mucha persuasión para establecer como objetivo el estudio científico sobre América Latina.

En este periodo tuvo lugar la mayor crisis de la universidad. El Presidente Rudolf Mosis renunció el 18 de octubre de 1983 porque ya no vio garantizada la autonomía de la universidad. Entre los profesores se crearon diferentes grupos, el tono se volvió más polémico. Después de meses de turbulencia, Nikolaus Lobkowitz -quien había sido anteriormente el presidente de la Universidad de Múnich-, fue elegido como presidente de la KU el 18 de febrero de 1983. Poco a poco fue capaz de calmar los ánimos alterados.

El nuevo presidente estaba abiertamente escéptico con relación a este proyecto ya que lo veía demasiado alineado con la teología de la liberación. Sin embargo, pronto cambió de opinión y fue, al igual que su predecesor, un impulsor convencido del proyecto. El 4 de octubre de 1985, el Consejo Directivo de la Fundación aprobó la creación del Centro de Estudios Latinoamericanos, y el 19 de diciembre fui designado por tres años para la dirección. Para el establecimiento definitivo del Centro fue crucial la constitución de la cátedra de Historia de América Latina, puesto que con ello la historia complementó a la Literatura como una segunda disciplina académica. Hans-Joachim König fue nombrado, y los dos fuimos designados como directores del Centro en julio de 1990. Las Ciencias Políticas ya se habían establecido como una tercera disciplina, representada por Karl-Dieter Hoffmann como gerente del centro.

Esta es, en palabras sencillas, la prehistoria del Centro de Estudios Latinoamericanos que fue sólo el punto de partida de la verdadera historia, que entonces empezó.

Prof. Dr. Karl Kohut

Forschung

Investigación

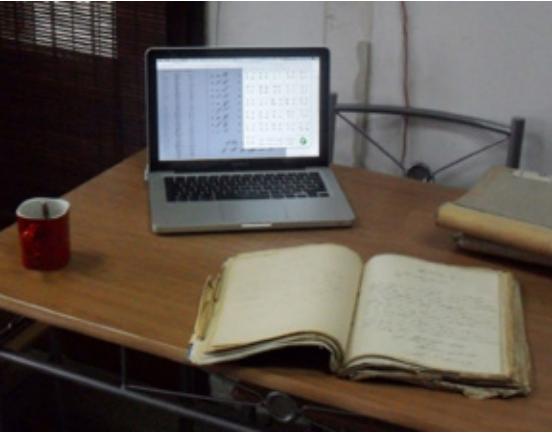


Foto: Pascal Pulsfuß

Das ZILAS hat es sich in 30 Jahren Forschungstätigkeit zur Aufgabe gemacht, Wissen über die Gesellschaften und Menschen Lateinamerikas zu generieren und zu verbreiten und die Sensibilität sowohl für den kulturellen Reichtum als auch für die Herausforderungen der Region zu erhöhen.

Viele drittmittelfinanzierte Forschungsprojekte, Publikationen, Kongresse und Ausstellungen haben das Zentralinstitut für Lateinamerikastudien der Katholischen Universität Eichstätt-Ingolstadt in den drei Dekaden zu einer international renommierten Einrichtung gemacht. Ein Beleg für dieses Renommée ist u.a. die Tatsache, dass die Direktoren des ZILAS Leitungsfunktionen in nationalen und internationalen Wissenschaftsorganisationen innehatten bzw. haben.

Es war stets das Ziel, direkt mit lateinamerikanischen Universitäten, Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern zusammenzuarbeiten. Um dies zu ermöglichen, wurde das ZILAS als zentrale Einrichtung mit interdisziplinärem Charakter konzipiert.

Durante sus 30 años al servicio de la investigación, el ZILAS se ha fijado como objetivo impartir y difundir conocimientos sobre las sociedades y los pueblos latinoamericanos. Asimismo, se ha propuesto aumentar la sensibilidad acerca de la riqueza cultural latinoamericana y los desafíos que enfrenta la región.

Gracias a numerosos proyectos de investigación financiados por terceros, publicaciones, congresos y exposiciones, el Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad Católica de Eichstätt-Ingolstadt se ha convertido en las últimas tres décadas en una institución de renombre nacional e internacional. Una prueba de dicha reputación constituye, por ejemplo, el hecho de que los directores del ZILAS han ocupado – y aún ocupan – posiciones directivas en asociaciones científicas nacionales e internacionales. La meta de la institución siempre ha sido cooperar directamente con investigadores y universidades en América Latina. Para lograrlo, el ZILAS fue concebido como una institución con un carácter principalmente interdisciplinario.

Tagungen

Congresos

Im Laufe der vergangenen Jahrzehnte hat das ZILAS ein dichtes internationales Kontaktnetz geschaffen. Zahlreiche Kongresse, die eine breite Perspektive lateinamerikanischer Themen abdecken, brachten Forscherinnen und Forscher in die bayerische Kleinstadt. Dies hat sogar Eingang in die Literatur gefunden: Der argentinische Schriftsteller Tomás Eloy Martínez nahm 1993 an einem Kongress in Eichstätt teil und verlegte in seinem 1995 erschienenen Roman „Santa Evita“ das Grab der Eva Perón ins Altmühlthal. Eloy Martínez hat in diesem Zusammenhang explizit von einer Hommage an Eichstätt gesprochen. Auf mehreren Seiten schildert er ausführlich die Landschaft und den Fluss. Das literarische Kuriosum weckte über Monate das Interesse der Presse. Die literarische Aufwertung der bayerischen Kleinstadt ist mit ein Verdienst von Prof. Dr. Karl Kohut.

Entre los numerosos congresos organizados por el profesor Kohut – muchos de ellos financiados por la Fundación Alemana de Investigación Científica (“Deutsche Forschungsgemeinschaft”, DFG) – merece mencionarse un ejemplo, entre tantos. En el año 2001, se llevó a cabo un congreso titulado “La formación de la cultura iberoamericana, siglo XVII”, en el que participaron investigadores de reconocido prestigio de la Universidad de la Sorbona de París, de la Universidad de Buenos Aires, de la Universidad Complutense de Madrid, Harvard University oder der Uni-

Durante las últimas décadas, el ZILAS ha creado una amplia red de contactos internacionales. Numerosos congresos, los cuales han cubierto un variado espectro de temas latinoamericanos, han traído a investigadores e investigadoras de visita a Eichstätt. Esto ha dejado incluso una huella en la literatura. El escritor argentino Tomás Eloy Martínez, quien participó en un congreso en Eichstätt en el año 1993, desplazó la tumba de Eva Perón en su novela “Santa Evita” de 1995 al “Altmühlthal”. En relación a ello, Eloy Martínez ha declarado explícitamente que esta referencia fue un homenaje a Eichstätt. El escritor describe en detalle en varias páginas el paisaje y el río. Dicha curiosidad literaria despertó el interés de la prensa por meses. La revalorización literaria de la ciudad bávara constituye sin duda uno de los logros del Prof. Dr. Karl Kohut.



Der Autor Tomás Eloy Martínez von „Santa Evita“ in Eichstätt (1993)

El autor Tomás Eloy Martínez de “Santa Evita” en Eichstätt (1993)

sidade de São Paulo teilnahmen. Viele weitere Symposien, Kongresse und Tagungen schlossen sich an, so u.a.:

Culturas de la memoria y el olvido en América Latina entre la dictadura, los procesos de redemocratización y la globalización (2003)

Prof. Dr. Hans-Joachim König, PD Dr. Rinke, Prof. Dr. Andrea Pagni
Finanzierung durch die Fritz-Thyssen-Stiftung

Construcciones de la nación en el cine mexicano de la Época de Oro al presente: formas históricas y procedimientos cinematográficos (2011)

Prof. Dr. Christian Wehr, Dr. Friedhelm Schmidt-Welle, Berlin
Finanzierung durch die Volkswagenstiftung

España y América Latina desde 1810 (2012)

Universität Erlangen-Nürnberg/ Katholische Universität Eichstätt-Ingolstadt
Prof. Dr. Thomas Fischer, Dr. Sören Brinkmann
Finanzierung durch die Gerda Henkel Stiftung, den DAAD und die Dr. Alfred Vinzl-Stiftung

Im Durchschnitt findet jedes Jahr eine internationale Tagung am ZILAS statt, zuletzt im Februar 2016 mit der Arbeitsgemeinschaft Deutsche Lateinamerikaforschung (ADLAF) zum Thema „América Latina en los órdenes mundiales (siglos XIX-XXI)“. Die Tagung wurde von Prof. Dr. Thomas Fischer und Dr. Andrés Jiménez Ángel durchgeführt. Im Oktober 2016 wird eine Tagung zum Thema „Social Diversity – International Social Work with intercultural and decolonial perspective“ in Eichstätt abgehalten, die von ZILAS-Mitglied Dr. Monika Pfaller-Rott von der Fakultät für Soziale Arbeit organisiert wird. An der Tagung nehmen Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler aus Kuba, Kolumbien und Costa Rica teil.

versidad de Harvard o de la Universidad de San Pablo. A esto le siguieron otros simposios, congresos y conferencias, entre ellos:



Dritte Tagung der Arbeitsgruppe der ADLAF in Eichstätt (2016)

Tercera conferencia del grupo de trabajo de ADLAF en Eichstätt (2016)

Fotos: Marcel Sahlmen/Christian Klein



Prof. Dr. Sven Schuster (2016)



Christiane Hoth M.A. (2016)



Dr. Andrés Jiménez Ángel (2016)

Publikationen

Foto: ZILAS-Archiv



Die Direktoren des ZILAS geben auch zwei eigene Publikationsreihen heraus, die „americana eystettensia“ (Verlag Iberoamericana/Vervuert) sowie – gemeinsam mit den Universitäten Augsburg, Würzburg und Erlangen-Nürnberg – die „Mesa Redonda“. Es sind u.a. erschienen:



Bild oben *Imagen arriba*
Prof. Christian Wehr,
Dr. Carmen Arellano
Hoffmann, Dr. Roswitha
Kramer, Chile (2006)

Bild unten *Imagen abajo*
In einem Festakt über-
gab Dr. Carmen Arellano
Hoffmann offiziell das
Buch an Lonko Francisco
Huichaman
En medio de algarabía,
la Dra. Carmen Arellano
Hoffmann entregó ofici-
almente el libro al Lonko
Francisco Huichaman

Publicaciones

Los directores del ZILAS también publican dos series, la "americana eystettensia" (Editorial Iberoamericana/ Vervuert) y "Mesa Redonda" – en conjunto con las Universidades de Augsburg, Wurzburgo y Erlangen-Nürnberg. A continuación se encontrará una selección con algunas de las publicaciones:

Carmen Arellano Hoffmann/ Hermann Holzbauer/ Roswitha Kramer (eds.): *En la Araucanía. El Padre Sigifredo de Frauenhäusl y el Parlamento mapuche de Coz Coz de 1907.* 2006.

Sonja M. Steckbauer, Günther Maihold (eds.): *Literatura – Historia – Política. Articulando las relaciones entre Europa y América Latina.* 2004.

Karl Kohut, José Morales Saravia (ed.): *Literatura chilena hoy. La difícil transición.* 2002.

Christiano German: *Politik und Kirche in Lateinamerika. Zur Rolle der Bischofskonferenzen im Demokratisierungsprozess Brasiliens und Chiles.* 1999.

Mit dem erstgenannten Titel war eine Buchpräsentation im Jahr 2006 an der Universidad de Chile in Santiago verbunden. Prof. Dr. Christian Wehr, Dr. Carmen Arellano Hoffmann und Dr. Roswitha Kramer überreichten im Rahmen eines Festakts einer Gruppe von Mapuche fast hundert Jahre nach dem Ereignis in Coz Coz feierlich die Monographie.

Con el primer título nombrado en esta lista está asociada una presentación del libro en 2006 en la Universidad de Chile en Santiago. Casi 100 años después del evento en Coz Coz, el Prof. Dr. Christian Wehr, la Dra. Carmen Arellano Hoffmann y la Dra. Roswitha Kramer le entregaron la monografía a un grupo de mapuches en medio de gran algarabía.

Perspektiven

Publicaciones

In Zukunft plant das ZILAS, mit einem binationalen englischsprachigen Masterstudien-gang und einem Graduiertenkolleg verstärkt den wissenschaftlichen Nachwuchs zu fördern. Derzeit arbeiten rund 20 Promovenden in Eichstätt an Dissertationen mit einem Lateinamerikabezug. Ein interdisziplinäres Forschungsprojekt zur Friedens- und Konfliktforschung mit kolumbianischen Partnern steht ebenso auf der Agenda wie ein Projekt zu sozialen Bewegungen in Lateinamerika und Europa sowie ein Projekt zu deutschsprachigen Missionaren in Südamerika.

Von besonderer Bedeutung könnte in Zukunft auch der gesamtuniversitäre Schwerpunkt „Flucht und Migration“ werden. Des Weiteren bildet der Bereich Wissenschaftsgeschichte und Wissenstransfer ein Cluster des ZILAS. Mit einem interdisziplinären Forschungskolloquium hat das Zentralinstitut einen Rahmen geschaffen, in dem Mitglieder über ihre laufenden Projekte berichten und sich kritischen Fragen des Kollegs stellen.

En el futuro, el ZILAS se propone fortalecer el desarrollo de jóvenes investigadores mediante un programa binacional de maestría en inglés y un colegio de graduados. Actualmente, alrededor de 20 doctorandos desarrollan sus tesis sobre temas relacionados a América Latina. Asimismo, se encuentran en la agenda un proyecto de investigación interdisciplinaria sobre los estudios de paz y conflicto – a ser realizado en cooperación con socios colombianos –, un proyecto que versa sobre los movimientos sociales en América Latina y Europa y un proyecto sobre misioneros alemanes en América del Sur.

De particular importancia en el futuro podría ser el enfoque adoptado por la universidad en su conjunto, con énfasis en el tema de "desplazamiento y migración". Además, el área de la historia de la ciencia y la transferencia de conocimientos forman otro grupo de investigación en el ZILAS. Con un coloquio interdisciplinario de investigación, el centro ha creado un marco propicio para que sus miembros discutan críticamente entre colegas sobre sus proyectos de investigación actuales.

Perspectivas

Foto: ZILAS-Archiv



São Paulo

Lateinamerika studieren in Eichstätt

Estudiar América Latina en Eichstätt

Kurz nach dem Beschluss zur Gründung des ZILAS wurde die Region Lateinamerika auch als zentraler Zweig der Lehre der KU institutionalisiert. In der 143. Senatssitzung vom Februar 1986 wurde die Prüfungs- und Studienordnung für einen „Aufbaustudiengang Lateinamerika“ beschlossen. Später wurde auch ein eigener Magisterstudiengang eingerichtet. Im Laufe der Jahre ist auf diese Weise am ZILAS eine große Zahl von Diplom- und Magisterarbeiten aus verschiedenen Fachbereichen entstanden. Auch heute noch nehmen zahlreiche Studierende der Geographie, Journalistik, Sozialen Arbeit oder Politikwissenschaft die Möglichkeit wahr, ihrer Ausbildung an der KU ein individuelles Profil zu verleihen.

Vor dem Hintergrund der transdisziplinären Ausrichtung des ZILAS entstand die Idee zur Ausarbeitung eines fächerübergreifenden Studienprogramms zu Lateinamerika. So betreut das ZILAS bereits seit dem Wintersemester 2007/08 den „BA Lateinamerikastudien“. Durch die Bündelung und Vernetzung regionalspezifischer Zugänge aus den Fachbereichen Geschichte, Politikwissenschaft, Geographie, Literaturwissenschaft und Linguistik ermöglicht das Studienprogramm Studierenden seit nunmehr fast zehn Jahren, eine kritische Sicht auf die lateinamerikanischen Gesellschaften zu entwickeln. Ein Aus-

Poco después de la fundación del ZILAS, América Latina se convirtió en un eje central de la docencia en la KU. En la 143^a reunión del Senado en febrero de 1986 se estableció tanto el reglamento de exámenes como el plan de estudios de un “programa complemento con enfoque en América Latina”. Tiempo después se creó un programa de maestría. Durante estos años se han escrito un gran número de trabajos de grado en diferentes áreas con el apoyo del ZILAS. Aún hoy en día, muchos estudiantes de programas como Geografía, Periodismo, Trabajo Social y Ciencias Políticas aprovechan la oportunidad ofrecida por la universidad de elegir un área de especialidad de acuerdo a sus intereses.

La idea de diseñar un programa de estudios sobre América Latina que integrara diferentes disciplinas se derivó de la orientación interdisciplinaria del ZILAS. Así que el ZILAS ofrece desde el semestre de invierno de 2007/08 “B.A. en Estudios Latinoamericanos”. Gracias a la articulación y combinación de énfasis regionales específicos en Historia, Ciencias Políticas, Geografía, Literatura y Lingüística los estudiantes del programa han podido construir una visión crítica sobre la sociedad latinoamericana durante casi diez años. A esto se suma un semestre de intercambio en una de las numerosas universidades socias de la KU en América Latina, lo cual permite a los

landssemester an einer der zahlreichen Partnerruniversitäten der KU in Lateinamerika erlaubt ergänzend den „Blick von innen“ und stärkt die Sensibilität für interkulturelle Begegnungen.

Folgerichtig arbeiten viele Alumni des ZILAS heute in und für Lateinamerika in der Entwicklungszusammenarbeit, in Wirtschaft und Politik oder haben sich für eine wissenschaftliche Karriere entschieden.

estudiantes tener un contacto directo y reforzar su competencia intercultural.

Como consecuencia, muchos egresados del ZILAS trabajan hoy en día en y para América Latina en cooperación para el desarrollo, en la economía y la política o han optado por una carrera académica.

Foto: ZILAS-Archiv



Carina Tremel



„Das Studium in Eichstätt hat mir richtig gut gefallen. Im Rückblick fallen mir dazu vor allem die sehr gute Betreuung ein, die umfassende Herangehensweise an das Thema

„Lateinamerika“ oder das Zusatzangebot der Uni zu Lateinamerika-spezifischen Themen. Darüber hinaus fand ich gut, dass sich auch vieles außerhalb des Studienplans um Lateinamerika drehte: das Organisieren der lateinamerikanischen Filmtage oder dass jeder im Studiengang in einer oder anderen Weise eine Erfahrung mit Lateinamerika hatte. In verschiedenen späteren Vorstellungsgesprächen hat sich immer wieder herauskristallisiert, dass der Regionalfokus Lateinamerika, Sprachkenntnisse und Auslandserfahrungen als großer Pluspunkt von potentiellen Arbeitgebern gesehen werden. Also genau die Elemente, die für mich den BA Lateinamerikastudien auch ausgemacht haben.“

“Estudiar en Eichstätt me gustó mucho. En retrospectiva, recuerdo sobre todo la excelente asesoría, el enfoque en América Latina o la oferta adicional de la KU en temas específicos relacionados con la región. Por otra parte, la oferta de actividades extracurriculares en torno a América Latina, como por ejemplo el Cine Latino, o que todo el mundo en el programa de un modo u otro hubiera tenido alguna experiencia con América Latina, fue enriquecedor. En varias entrevistas posteriores se ha hecho evidente una y otra vez que para empleadores potenciales el enfoque regional en América Latina, el conocimiento en idiomas y la experiencia internacional son considerados una ventaja. Son estos, precisamente, aquellos elementos que para mí han caracterizado el B.A. en Estudios Latinoamericanos”.

Tobias Renghart

„Nach drei Jahren interdisziplinärem Bachelor-Studium an der KU habe ich mich auf eine Vertiefung in Geschichte festgelegt und im Anschluss den Master Global History an der Universität Heidelberg begonnen. Dort wurde schnell deutlich, dass sich die intensive Betreuung durch die Dozenten an der KU positiv ausgewirkt hat. Wissenschaftliches Arbeiten wie Literaturrecherche oder die Anfertigung von Hausarbeiten wird in Eichstätt auf eine eingängige Art und Weise vermittelt, wie es an größeren Universitäten wohl nur schwer zu finden ist. Nicht zuletzt aufgrund meiner positiven Erfahrungen in Eichstätt bleibe ich nun dem universitären Betrieb verbunden. Seit Mai 2016 promoviere ich am Historischen Seminar der Uni Heidelberg. Dass Lateinamerika ein inhaltlicher Schwerpunkt meiner Arbeit ist, zeigt, dass der BA Lateinamerikastudien auch Jahre nach dem Abschluss noch seine Spuren hinterlässt.“

“Después de terminar mis estudios interdisciplinarios en el programa del B.A. en la KU decidí profundizar mis conocimientos en historia haciendo el Master en Historia Global en la Universidad de Heidelberg. En ese momento fue claro que la asesoría llevada a cabo por los docentes de la KU dio frutos. En tareas fundamentales del trabajo académico básico como la revisión de literatura, y la redacción de ensayos, el acompañamiento es permanente, algo difícil de encontrar en universidades de mayor tamaño. Por último, gracias a la buena experiencia que tuve en Eichstätt decidí continuar vinculado a la vida académica. Desde mayo de 2016 hago el doctorado en el Seminario de Historia de la

Universidad de Heidelberg. El hecho de que América Latina sea el centro de mi trabajo demuestra que el B.A. en Estudios Latinoamericanos aún después de varios años sigue influenciando mi trabajo”.



Laura Wägerle

„Heute werde ich gefragt: Was hast du gelernt in Eichstätt? Mir ist klar geworden, dass mir zwei Dinge wichtig sind: Erstens habe ich an der KU eine profunde erste wissenschaftliche Ausbildung erhalten. Ich habe während des Studiums gelernt, dass die Bibliothek kein eigenständiges, willkürlich verfahrendes Wesen ist, das mir seine Informationen nur dann zugänglich macht, wenn es gerade Laune dazu hat, sondern dass es der Wissenschaftler selbst ist, der ihr mit Beständigkeit und Penetranz seine Schätze entlockt. An dieser Stelle möchte ich auch Dr. Karl-Dieter Hoffmanns notorisches Politik-Quiz zu Beginn eines jeden Semesters erwähnen. Ihm habe ich ein Überraschungsei und wahrscheinlich eine tolle Hiwi-Stelle im ZILAS zu verdanken.“

Mein zweiter Punkt bezieht sich auf das Wichtigste der Welt; und hier geht es nicht ums Lernen, sondern ums Leben – es geht um die Menschen: Ich habe innerhalb des BA Lateinamerikastudien nicht nur tolle Freunde und Kontakte aus ganz Deutschland, sondern auch in Lateinamerika gewinnen können. Auch wenn Eichstätt klein ist, bin ich während meines fortgesetzten Lateinamerika-Studiums in der akademischen Welt immer wieder auf Studierende und Forschende aus dem breiteren Lateinamerikanistik-Kontext gestoßen, die schon in Eichstätt zu Besuch waren und sich mit Begeisterung an die Stadt, die Uni und ihre Menschen erinnern.“



Foto: ZILAS-Archiv

“Hoy me preguntan: ¿Qué aprendiste en Eichstätt? Me doy cuenta de que dos cosas son importantes para mí: En primer lugar, recibí excelentes fundamentos de mi formación científica en la KU. Durante mi carrera aprendí que la biblioteca no es un ente de carácter independiente que me transmite información a su antojo, sino que es el científico mismo quien con su constancia y agudeza descubre sus tesoros. Sobre esto, también quisiera mencionar el test del Dr. Karl-Dieter Hoffmann sobre política al comienzo de cada semestre. Le debo un huevo sorpresa y la posibilidad de haber tenido un puesto fantástico como ayudante estudiantil en el ZILAS.

Mi segunda observación se refiere a lo que considero lo más importante del mundo y no está relacionado con el aprendizaje, se trata de la vida, se trata de la gente: Durante mi B.A. en Estudios Latinoamericanos no sólo conocí amigos e hice contactos de toda Alemania sino también de América Latina. Aunque Eichstätt es una ciudad pequeña durante mis estudios conocí a varios estudiantes e investigadores del mundo académico latinoamericano quienes visitaron Eichstätt y aún recuerdan con entusiasmo la ciudad, la universidad y su gente”.

Exkursionen

Excusiones

Sein der Gründung des ZILAS finden regelmäßig Exkursionen im In- und Ausland statt, die die Lehre an der KU durch das Lernen und Lehren vor Ort bereichern sollen. Highlights für Dozierende wie Studierende waren sicherlich zwei große Exkursionen nach Lateinamerika:

Im Jahr 2009 wurde beispielsweise eine Exkursion nach Kuba angeboten, die von der Professur für Geschichte Lateinamerikas (Prof. Dr. Thomas Fischer) organisiert wurde. In Kooperation mit der Universität Erlangen-Nürnberg reiste die Gruppe zunächst in die kubanische Hauptstadt. Dabei standen neben der historischen Altstadt und der Plaza de la Revolución auch das Museo de la Revolución und die Universidad de La Habana auf dem Programm. Neben den Städten Trinidad, Santiago de Cuba und Camagüey fuhr die Gruppe auch ins Valle de Viñales in der Provinz Pinar del Río, wo eine Tabakfabrik besichtigt wurde.

Im Jahr 2010 fand eine weitere große Exkursion nach Mexiko statt, die von der Romanistik (Prof. Dr. Christian Wehr) in Zusammenarbeit mit Claudia Velázquez-Schobert organisiert wurde. Die Route führte von Mexiko-Stadt bis nach Yucatán. In Mexiko Stadt besichtigte die Gruppe aus Eichstätt u.a. die riesigen archäologischen Anlagen der Plaza de las Tres Culturas,

das Museo Nacional de Antropología, die beeindruckende Basílica de Guadalupe sowie die Casa Azul von Frida Kahlo. Neben Querétaro und Guanajuato wurde auch die Stadt Guadalajara besucht. Die Exkursion endete in Yucatán mit der Besichtigung der Maya-Ruinen Chichén Itzá und Tulum.

Desde la fundación del ZILAS se han llevado a cabo excusiones en el país y al extranjero lo cual ha enriquecido la docencia y el aprendizaje por medio de las experiencias adquiridas. Dentro de las excusiones realizadas hay dos viajes a América Latina que destacan particularmente profesores y estudiantes:

En 2009, por ejemplo, un viaje a Cuba fue ofrecido y organizado por la Cátedra de Historia de América Latina (Prof. Dr. Thomas Fischer). En colaboración con la Universidad de Erlangen-Nürnberg el grupo viajó a la capital cubana. Además de la visita al centro histórico y a la Plaza de la Revolución el programa incluyó el Museo de la Revolución y la Universidad de La Habana. Se llevaron a cabo excusiones a Trinidad, Santiago de Cuba y Camagüey, así como al Valle de Viñales en la provincia de Pinar del Río donde se hizo una visita a una fábrica de tabaco.

En 2010 se llevó a cabo un viaje a México organizado por la Filología Románica (Prof. Dr. Christian Wehr) en colaboración con Claudia Velázquez-Schobert. La ruta llevaba de Ciudad de México a Yucatán. En la Ciudad de México, el grupo de Eichstätt visitó, entre otros, los enormes lugares arqueológicos de la Plaza de las Tres Culturas, el Museo Nacional de Antropología, la impresionante Basílica de Guadalupe y la Casa Azul de Frida Kahlo. Además de Querétaro y Guanajuato visitaron la ciudad de Guadalajara. La excursión finalizó en Yucatán con una visita a las ruinas mayas de Chichén Itzá y Tulum.

Chichén Itzá (2010)



Claudia Velázquez-Schobert mit einigen Studentinnen in Mexiko

Claudia Velázquez-Schobert con algunas estudiantes en México



Exkursion nach Kuba (2009)
Excursión a Cuba (2009)



Fotos: ZILAS-Archiv



Claudia Velázquez-Schobert mit einigen Studentinnen in Mexiko

Claudia Velázquez-Schobert con algunas estudiantes en México

Engagement und Transfer

Compromiso y transferencia

Fotos: Schulte Strathaus/Archiv



Dr. Karl-Dieter Hoffmann



Dipl.-Geogr.
Claudia Bosch

Außerhalb der Universität wurden in den ersten Jahren Informationsseminare in der Bildungsstätte Schloß Pfünz angeboten, die besonders für Mitglieder kirchlicher Organisationen, entwicklungsrechtlich Engagierte und Eine-Welt-Gruppen interessant waren. Durch diese Informationsveranstaltungen wurde eine Brücke zwischen Universität und Öffentlichkeit geschlagen. Vorbereitung und Organisation dieser Veranstaltungen lagen in den Händen des ehemaligen Geschäftsführers des ZILAS, Dr. Karl-Dieter Hoffmann.

Seit der Gründung des ZILAS fanden in Zusammenarbeit mit der Universitätsbibliothek mehrere Ausstellungen zu lateinamerikabezogenen Themen statt, u. a. „Die Bücher der Maya, Mixteken und Azteken“ (1996) oder „Brazilian Nature, Mystery and Destiny“ (2013).

Ferner veranstaltete das ZILAS Lehrerfortbildungsseminare, was die Tätigkeit des Instituts auch in der Region sichtbar werden ließ. Die einwöchigen Lehrgänge, die ZILAS-Mitglieder unter der Leitung von Prof. Dr. Hans-Joachim König an der Lehrerfortbildungsakademie in Dillingen durchführten, erfreuten sich bei Lehrerinnen und Lehrern verschiedener Fachrichtungen aus ganz Bayern einer großen Nachfrage.

Zu den Serviceleistungen des Instituts gehört auch die Beratung und Information von

Fuera de la universidad fueron ofrecidos seminarios de información en el centro de educación “Schloß Pfünz” en los primeros años, que eran de particular interés para los miembros de organizaciones de la iglesia, personas políticamente comprometidas con el desarrollo y grupos por un solo mundo. A través de dichos eventos fue construido un puente entre la universidad y el público. La preparación y organización de estos seminarios estaban en manos del gerente del ZILAS, Dr. Karl-Dieter Hoffmann.

Desde el establecimiento del ZILAS hubo varias exposiciones en cooperación con la Biblioteca de la Universidad, todas ellas relacionadas con temas sobre América Latina como “Los libros de los mayas, mixtecas y aztecas” (1996) o “La naturaleza brasileña, misterio y destino” (2013), entre otros.

Además, el ZILAS organizó cursos de formación continua para profesores de colegio, lo que hizo visible las actividades del centro también en la región. Los cursos, de una semana de duración, llevados a cabo por los miembros del ZILAS en la Academia de Formación de Profesores en Dillingen bajo la dirección del Prof. Dr. Hans-Joachim König, tuvieron gran demanda entre los profesores de diferentes disciplinas de toda Baviera.

Entre las prestaciones de servicios del centro, también se incluyen el asesoramiento y la infor-

politischen Organisationen und der Presse, die ZILAS-Mitglieder seit 30 Jahren als Experten zu aktuellen Themen rund um Lateinamerika anfragen. Je nach eigenem Schwerpunkt standen und stehen Karl-Dieter Hoffmann, Frank Zirkl, Thomas Fischer, Ulrich Morenz oder Claudia Bosch in Interviews Rede und Antwort.

Als Beispiel für einen aktuellen Workshop kann der Besuch einer Gruppe kolumbianischer Studierender im November 2015 genannt werden, die unter der Leitung von Prof. Dr. Sven Schuster eine Exkursion durch Deutschland durchgeführt haben. Der Workshop knüpfte an das Thema der Exkursion – die „Memoria histórica“ in Deutschland und Kolumbien im Vergleich – an.

mación a organizaciones políticas y a la prensa por parte de los miembros del ZILAS que han sido consultados como expertos desde hace 30 años en temas relacionados con la actualidad latinoamericana. Dependiendo de sus enfoques temáticos, Karl-Dieter Hoffmann, Frank Zirkl, Thomas Fischer, Ulrich Morenz o Claudia Bosch estuvieron y están dispuestos a responder en varias entrevistas a todas las preguntas planteadas. Como ejemplo de un taller organizado recientemente se puede nombrar la visita de un grupo de estudiantes colombianos en noviembre de 2015 quienes hicieron un viaje por Alemania bajo la dirección del Prof. Dr. Sven Schuster. El taller dio seguimiento al tema de la excursión: la memoria histórica en Alemania y Colombia en perspectiva comparada.

Foto: C. Schulte Strathaus



Gruppe kolumbianischer Studierender im ZILAS (2015)

Grupo de estudiantes colombianos en el ZILAS (2015)

Vortragsreihe

Ciclo de conferencias

Ausdruck der Arbeit des ZILAS zur interdisziplinären Bündelung der Lateinamerikaforschung an der KU ist die seit 2008 bestehende „Vortragsreihe im Winter“. Die Reihe behandelt seither jährlich ein für aktuelle gesellschaftliche Prozesse Lateinamerikas relevantes Dachthema, welches aus verschiedenen Fachbereichen betrachtet wird. Ziel des Vortragszyklus ist es auch, Einblicke in die Perspektiven und Methoden aus Disziplinen zu gewinnen, die an der KU kein gesondertes Profil in der Lateinamerikaforschung aufweisen. So hat das ZILAS in den vergangenen Jahren wiederholt erfolgreich Gastwissenschaftler eingeladen, die die Eichstätter Lateinamerikanistik punktuell um ethnologische oder wirtschaftswissenschaftliche Beiträge bereichern. Die ZILAS-Vortragsreihe im Jubiläumsjahr 2016 wird den Titel „(Re-) Capturing nature – Aneignungen der Natur in Lateinamerika“ tragen. Ulrich Morenz organisiert derzeit die Reihe. Die vergangenen Zyklen behandelten folgende Themen:

- 2008: „50 Jahre kubanische Revolution – Hintergründe, Wirkungen, Perspektiven“
- 2009: „Mexiko – ein faszinierendes Land wird 200 Jahre alt“
- 2010: „Brasilien: Das ewige ‚Land der Zukunft‘ – endlich auf einem guten Weg?“

Foto: C. Schulte Strathaus



Ulrich Morenz M.A.

El “Ciclo de conferencias de Invierno” es, desde el año 2008, reflejo del esfuerzo del ZILAS por concentrar en una serie de charlas el trabajo de investigación interdisciplinar sobre América Latina que se realiza en la KU. Desde entonces, el ciclo presenta anualmente un tema central relevante para los procesos sociales actuales de América Latina, siendo abordado éste desde áreas diferentes. El objetivo del ciclo es también obtener impresiones de las perspectivas y los métodos de disciplinas que no cuentan con un perfil propio en la investigación sobre América Latina de la KU. Así, en los últimos años el ZILAS ha invitado repetidas veces a científicos de éxito que, con sus aportaciones sobre etnología o economía, han enriquecido en puntos concretos el trabajo de investigación sobre Latinoamérica que se lleva a cabo en Eichstätt. El Ciclo de conferencias del ZILAS de este año conmemorativo 2016 llevará por título “(Re-)Capturing nature – Apropiaciones de la naturaleza en América Latina”. Actualmente, la organización corre a cargo de Ulrich Morenz. Los ciclos pasados trataron los siguientes temas:

- 2008: “50 años de Revolución Cubana: Trasfondos, impactos, perspectivas”*
- 2009: “México: Un país fascinante cumple 200 años”*
- 2010: “Brasil: El eterno ‘país del futuro’, ¿por fin en buen camino?”*

- | | |
|---|--|
| 2011: „Indígenas und Indigenismus in Lateinamerika“ | 2011: “Indígenas e indigenismo en América Latina” |
| 2012: „Die Kuba-Krise und der Kalte Krieg in Lateinamerika“ | 2012: “La Crisis de los misiles en Cuba y la Guerra Fría en América Latina” |
| 2013: „Politik und Gewalt in Lateinamerika“ | 2013: “Política y violencia en América Latina” |
| 2014: „Chilenos o Mapuche? Zur Konstruktion der Identität(en) in Chile“ | 2014: “¿Chilenos o mapuche? Sobre la construcción de identidad(es) en Chile” |
| 2015: „Die Rolle der lateinamerikanischen Kirche(n) im Wandel“ | 2015: “El papel de la(s) iglesia(s) latinoamericana(s) bajo el cambio” |

Foto: Marcel Sahlmen



Prof. Dr. Thomas Fischer von der KU und Prof. Dr. Dr. Heinrich Schäfer von der Universität Bielefeld (2015)

Prof. Dr. Thomas Fischer de la KU y Prof. Dr. Dr. Heinrich Schäfer de la Universidad Bielefeld (2015)

Cine Latino: Lateinamerikanische Filmtage

Cine Latino: festival de cine latinoamericano

Foto: ZILAS-Archiv



Dr. Frank Zirkel



Bereits seit 2010 finden in Kooperation mit dem Filmstudio im Alten Stadttheater die Lateinamerikanischen Filmtage statt. Das „Cine Latino“ bringt neue Filme aus und über Lateinamerika nach Eichstätt und möchte nicht nur Studierende ansprechen, sondern insbesondere auch die Eichstätter Bevölkerung. Es werden Werke präsentiert, die von Studierenden und Dozierenden des ZILAS zusammengestellt werden und Schlaglichter auf die vielfältige und gegensätzliche Region werfen. Die Besucher erwarten ein Mosaik aus Spiel-, Animations- und Dokumentationsfilmen. Die Initiative für das „Cine Latino“ geht zurück auf Dr. Frank Zirkel, der neben dieser jährlich stattfindenden Veranstaltung auch regelmäßig lateinamerikanische Filmabende für die Eichstätter Studierenden anbot – so zum Beispiel ein „Cine Brazil“.



Foto: C. Schulte Strathaus

Desde 2010 se está realizando el festival de cine latinoamericano en cooperación con el "Filmstudio im Alten Stadttheater". El Cine Latino, que trae a Eichstätt nuevas películas hechas en América Latina o cuya temática principal gira en torno a la región, se lleva a cabo no solamente con los estudiantes como su público sino especialmente con los habitantes de la ciudad. Se han presentado películas elegidas por estudiantes y docentes del ZILAS centradas en esa región diversa y contradictoria. A los visitantes les espera un mosaico de largometrajes, películas animadas y documentales. El Cine Latino surgió como consecuencia de la iniciativa del Dr. Frank Zirkel quien presentaba periódicamente – además de este evento anual – películas latinoamericanas para estudiantes de Eichstätt, como por ejemplo "Cine Brasil".

Partnerschaften und Netzwerke

Convenios y redes

Das ZILAS hat mehr als 30 Abkommen mit lateinamerikanischen Universitäten. Seine Mitglieder stehen in Kontakt mit Wissenschaftlern der Region, mit denen sie verschiedene Projekte entwickeln. Der jüngste Partnerschaftsvertrag wurde zwischen der KU und der Universidad de Antioquia auf der Reise von Gabriele Gien im März 2016 in Medellín, Kolumbien, unterzeichnet.

Foto: Bayerisches Wissenschaftsministerium



Von links nach rechts: Rektor Dr. Mauricio Alviar Ramirez, KU-Präsidentin Gabriele Gien, Wissenschaftsstaatssekretär Bernd Sibler und die Direktorin des Internationalen Büros an der Universidad de Antioquia, Dr. Adriana Moncada

De izquierda a derecha: Rector Dr. Mauricio Alviar Ramirez, presidenta de la KU Gabriele Gien, Secretario de Estado Bernd Sibler y la directora de la Oficina de Relaciones Internacionales de la Universidad de Antioquia, Dra. Adriana Moncada



Delegación kolumbianischer Professoren der Pontificia Universidad Javeriana und der Universidad Externado de Colombia zu Besuch im ZILAS (2012).

Delegación de profesores colombianos de la Pontificia Universidad Javeriana y de la Universidad Externado de Colombia de visita en el ZILAS (2012)

Foto: ZILAS-Archiv

Partnerschaften und Netzwerke



Convenios y redes

Direktoren

Directores

Prof. Dr. Karl Kohut

Direktor von 1986 bis 2004/ Director de 1986 a 2004
Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft Deutsche Lateinamerikaforschung (ADLAF) von 1992 bis 1998/
Presidente de la Asociación Alemana de Investigación sobre América Latina (ADLAF) de 1992 a 1998



Prof. Dr. Hans-Joachim König

Direktor von 1988 bis 2006/ Director de 1988 a 2006
Vizepräsident (1999-2002) und Präsident (2002-2005) der AHILA/
Vicepresidente (1999-2002) y presidente (2002-2005) de la Asociación Latinoamericana de Historiadores Europeos (AHILA)



Prof. Dr. Christian Wehr

Direktor von 2004 bis 2013/
Director de 2004 a 2013



Prof. Dr. Thomas Fischer

Direktor seit 2008/ Director desde 2008
Vorsitzender der ADLAF seit Juni 2016/
Presidente de la Asociación Alemana de Investigación sobre América Latina (ADLAF) desde junio de 2016



Prof. Dr. Roland Schmidt-Riese

Direktor seit April 2016/
Director desde abril de 2016



Mitglieder

Miembros

Arden, Dr. Mathias
Sprachwissenschaft/ *Lingüística*
Hochschule Kempten

Bosch, Dipl. Geogr. Claudia
Wissenschaftliche Mitarbeiterin im ZILAS/
Profesora asistente en el ZILAS
Humangeographie/ *Geografía Humana*

Boatcă, Prof. Dr. Manuela
Soziologie/ *Sociología*
Albert-Ludwigs-Universität Freiburg

Fischer, Prof. Dr. Thomas
Direktor des ZILAS/ *Director del ZILAS*
Geschichte Lateinamerikas/ *Historia de América Latina*

Gordon, Sergej M.A.
Stipendiat in einem Graduiertenkolleg/
Becario en un colegio de graduados
Literaturwissenschaft/ *Literatura*

Hahn, PD Dr. Kurt
Literaturwissenschaft/ *Literatura*
Julius-Maximilians-Universität Würzburg

Hoffmann, Dr. Karl-Dieter
Ehemaliger Geschäftsführer des ZILAS/
Ex gerente del ZILAS
Politikwissenschaft/ *Ciencias Políticas*

Jiménez Ángel, Dr. Andrés
Wissenschaftlicher Mitarbeiter,
Geschichte Lateinamerikas/
Profesor asistente, Historia de América Latina
Universidad del Rosario, Bogotá, Kolumbien

König, Prof. Dr. Hans-Joachim
Ehemaliger Direktor des ZILAS/ *Ex director del ZILAS*
Geschichte Lateinamerikas/ *Historia de América Latina*

Kohut, Prof. Dr. Karl
Ehemaliger Direktor des ZILAS/ *Ex director del ZILAS*
Literaturwissenschaft/ *Literatura*

Kramer, Dr. Roswitha
Freie Mitarbeiterin des ZILAS/
Asistente científica del ZILAS
Literaturwissenschaft/ *Literatura*

Morales Saravia, PD Dr. José
Literaturwissenschaft/ *Literatura*
Julius-Maximilians-Universität Würzburg

Pfaller-Rott, Dr. Monika
Akademische Oberrätin/ *Consejera académica y profesora*
Soziale Arbeit/ *Trabajo Social*

Schmidt-Riese, Prof. Dr. Roland
Direktor des ZILAS/ *Director del ZILAS*
Sprachwissenschaft/ *Lingüística*

Schuster, Prof. Dr. Sven
Geschichte Lateinamerikas/
Historia de América Latina
Universidad del Rosario, Bogotá, Kolumbien

Steckbauer, PD Dr. Sonja
Literaturwissenschaft/ *Literatura*
Universität Passau

Stüwe, Prof. Dr. Klaus
Vergleichende Politikwissenschaft/
Ciencia Política comparada

Tyrakowski, apl. Prof. Dr. Konrad
Humangeographie/ *Geografía Humana*

Umbach, Dr. Johanna
Geschichte Lateinamerikas/
Historia de América Latina
Universidad Católica de Temuco

Velázquez-Schobert, Claudia M.A.
Sekretärin des ZILAS und Dozentin/
Secretaria del ZILAS y profesora
Politikwissenschaft und Interkulturelle Kommunikation/
Ciencias Políticas y Comunicación Intercultural

Wätzold, Dr. Tim
Ehemaliger Mitarbeiter/ *Ex Profesor asistente*
Geschichte Lateinamerikas/ *Historia de América Latina*

Wehr, Prof. Dr. Christian
Ehemaliger Direktor des ZILAS/ *Ex director del ZILAS*
Literaturwissenschaft/ *Literatura*
Julius-Maximilians-Universität Würzburg

Welge, Prof. Dr. Jobst
Literaturwissenschaft/ *Literatura*

Karrieren

Carreras

Arden, Dr. Mathias
Sprachwissenschaft/ *Lingüística*
Hochschule Kempten

Arellano Hoffmann, Dr. Carmen
Anthropologie/ *Antropología*,
Museo Nacional de Arqueología
Antropología e Historia del Perú, Lima, Peru

Bernedo, Dr. Patricio
Geschichte Lateinamerikas/ *Historia de América Latina*
Pontificia Universidad Católica de Chile, Santiago, Chile

Brinkmann, PD Dr. Sören
Geschichte Lateinamerikas/ *Historia de América Latina*
Universidad del Norte, Barranquilla, Kolumbien

Boatcă, Prof. Dr. Manuela
Soziologie/ *Sociología*
Albert-Ludwigs-Universität Freiburg

Dolle, Prof. Dr. Verena
Literaturwissenschaft/ *Literatura*
Justus-Liebig-Universität Gießen

Ette, Prof. Dr. Ottmar
Literaturwissenschaft/ *Literatura*
Universität Potsdam

Frotscher Kramer, Prof. Dr. Méri
Geschichte Lateinamerikas/ *Historia de América Latina*
Universidade Estadual do Oeste de Paraná, Brasilien

Galster, Prof. Dr. Ingrid (†)
Literaturwissenschaft/ *Literatura*, Universität Paderborn

German, Prof. Dr. Cristiano
Politikwissenschaft/ *Ciencias Políticas*
TU Braunschweig/ Universität Passau

Hahn, PD Dr. Kurt
Literaturwissenschaft/ *Literatura*
Julius-Maximilians-Universität Würzburg

Hausmann, Dr. Matthias
Literaturwissenschaft/ *Literatura*, Universität Wien

Hoffmann, Dr. Karl-Dieter
Politikwissenschaft/ *Ciencias Políticas*

Jiménez Ángel, Dr. Andrés
Geschichte Lateinamerikas/ *Historia de América Latina*
Universidad del Rosario, Bogotá, Kolumbien

Krause, Prof. Dr. Silvana
Politikwissenschaft/ *Ciencias Políticas*, Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul, Porto Alegre, Brasilien

Morales Saravia, PD Dr. José
Literaturwissenschaft/ *Literatura*
Julius-Maximilians-Universität Würzburg

Pagni, Prof. Dr. Andrea
Literaturwissenschaft/ *Literatura*, Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg, BAYLAT

Pulsfuß, Dr. Pascal
Sprachwissenschaft/ *Lingüística*

Riekenberg, Prof. Dr. Michael
Vergleichende Geschichte/ *Historia comparada*,
Ibero-Amerikanische Geschichte/
Historia ibero-americana, Universität Leipzig

Schmidt, Prof. Dr. Peer (†)
Geschichte Lateinamerikas/
Historia de América Latina
Universität Erfurt

Städtler, PD Dr. Katharina
Literaturwissenschaft/ *Literatura*
Universität Bayreuth

Steckbauer, PD Dr. Sonja
Literaturwissenschaft/ *Literatura*
KU Eichstätt-Ingolstadt, Universität Passau

Richter, PD Dr. Regina
Literaturwissenschaft/ *Literatura*
Sprachenzentrum Universität Bayreuth

Rinke, Prof. Dr. Stefan
Geschichte Lateinamerikas/ *Historia de América Latina*
Freie Universität Berlin

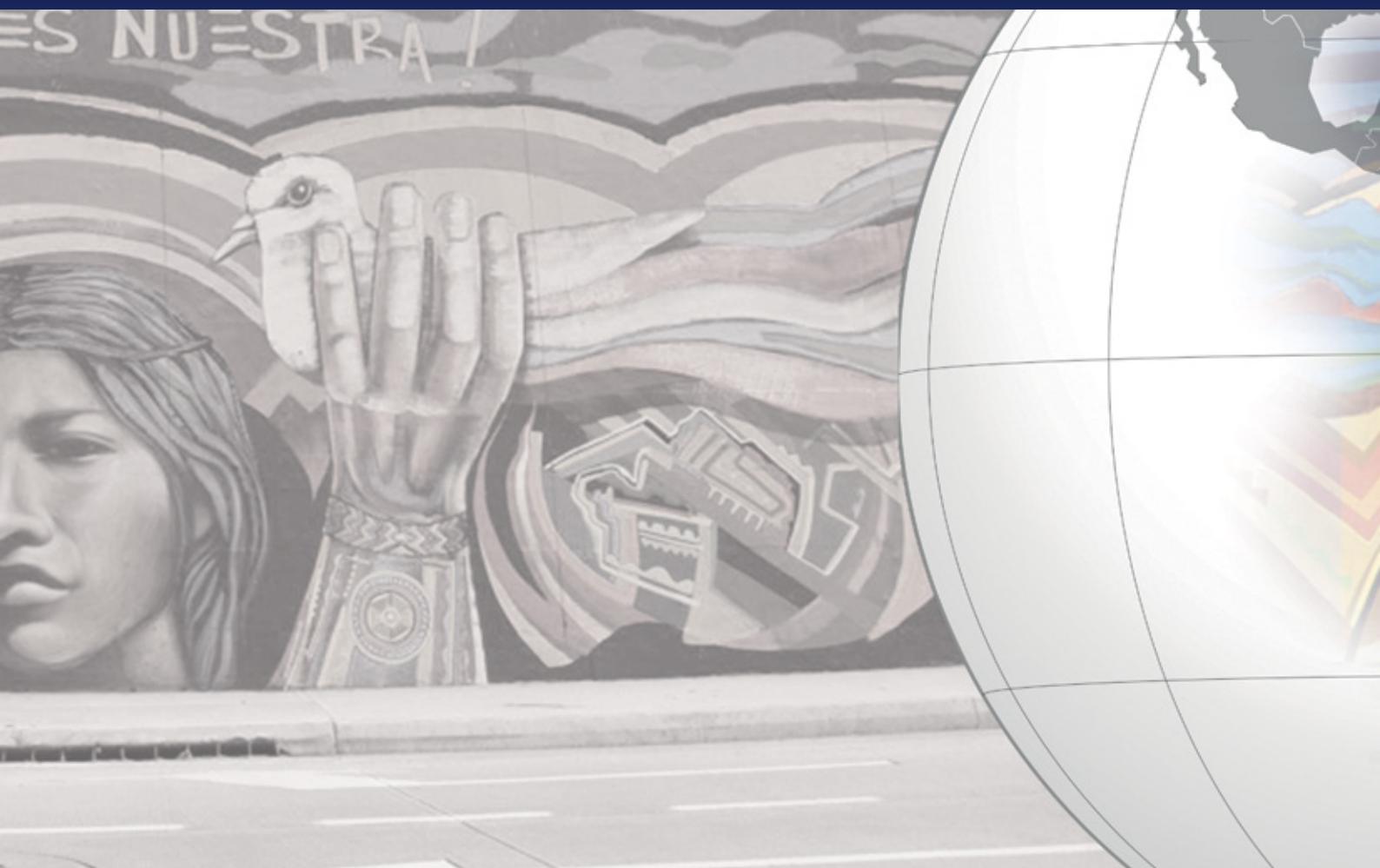
Röper, Dr. Monika
Geographie/ *Geografía*,
Gutachterin/ *Evaluadora*
Brasília, Brasilien

Schuster, Prof. Dr. Sven
Geschichte Lateinamerikas/ *Historia de América Latina*
Universidad del Rosario, Bogotá, Kolumbien

Umbach, Dr. Johanna
Geschichte Lateinamerikas/ *Historia de América Latina*
Universidad Católica de Temuco, Chile

Valdivieso, Dr. Patricio Fernández
Philosophie/ *Filosofía*
Universidad de los Lagos, Osorno, Chile

Zirkl, Dr. Frank
Geographie/ *Geografía*
Leopold-Franzens-Universität Innsbruck



Kontakt *Contacto*



Zentralinstitut für Lateinamerikastudien *Centro de Estudios Latinoamericanos*

Prof. Dr. Thomas Fischer ■ Prof. Dr. Roland Schmidt-Riese

International House ■ Marktplatz 7 ■ 85072 Eichstätt ■ Deutschland Alemania

Sekretariat *Secretaría* ■ Christiane Hoth M.A. ■ +49(0)8421-9321249 ■ zilas@ku.de

Homepage *Página web* www.ku.de/forschungseinr/zilas